| K留备用 Tov. 2023 Revised 244L983-05 (L98(| CA edition 5 0-04) | RD 使 | Hi 用说 | 万用考 TES 説明书 ⅢⅢⅢⅢ * 6 0 | TER | CN/EN | 在使用 本(火) 方法用: 请熟約 安全订 【 |
|---|---|--|--|--|--|---|--|
| | oki.e | : n / (野县上] 限公 | 田市小泉 | | | 3资讯,关注我们。)01 | 世用3 使用3 ① 1 ① 1 ① 1 ① 1 ① 1 ① 1 ① 1 ① 1 |
| 目子邮件: info@hio 日置电机株式会社编辑 可从本公司主页下载C 本书的记载内容如有更 本书含有受著作权保护 | 間出版 E认证证书。 改,恕不另 的内容。 改本书的内 | 。 行通知。]容。 | 各公司的商 | 有标或注册商标 | | <u>2107 CN</u> 日本印刷 | 关于》 本仪暑 为了妥 类 CA |
| | н | _ | | 品合格证(| QC | | |
| 严禁擅自转载、复数, 纂 本书所记载的公司名利 世際电子产品有害物质 【3244-60 卡片型/ 知件 タ む | ▶ | OK U株式会社 編: 386-119: 理办法-网 品中有 | 总公司 2日本长野 应 害物質的 | ▲上田市小泉81 的名称及含 有害物质 | | нокі | CAT 1 CAT 1 在大婆 心避身 利用治 事故, |
| 本书所记载的公司名称 也要电子产品有害物质[] 【3244-60 卡片型] 部件名称 主机 实装电路板 型版可变电阻计 | ▶ | 〇 構成 (株式会社) 建か法一次 品中有 一 、 、 (Hg) 〇 〇 〇 | 总公司 2日本长野 店物質的 (Cd) 〇 〇 | ♣上田市小県81 約名称及含 有害物质 六价铬 (Cr ⁶⁺) ○ ○ | PASSED 量 | 多溴联苯醚 (PBDE) 〇 〇 〇 ○ ○ | CAT1 CAT1 在大獎4 利利故 使 为 使 工 約 使 の 第 の 一 二 第 一 一 二 第 一 一 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 |
| 本书所记载的公司名称 止恶电子产品有害物质[] 【3244-60 卡片型, 部件名称 主机 实装电路板 电阻器 | 日置电机 日置电机 日置电机 日置电机 日 日 ア 万 日 日 ア 日 ア 日 ア 日 ア 日 ア 日 Y | 〇〇〇 理办法双 品中有 (Hg) 〇〇〇 〇〇 〇〇〇 〇〇〇 〇〇〇 〇〇〇 〇〇〇 〇〇〇 〇〇〇 〇〇 | ^協 公司 ² 日本长野 ^(Cd) ^{(Cd} | ▲上田市小乗11 約名称及含 有害物质 六价铬 (Cr ^{6*}) ○ <td>全 また を 決 联 末 (PBB) の の の の の の の の の</td> <td>多溴联苯醚 (PBDE) 〇 〇 〇 〇 〇 〇</td> <td>CAT1 CAT1 在大委 利事故, 使 发 使 用 使 用</td> | 全 また を 決 联 末 (PBB) の の の の の の の の の | 多溴联苯醚 (PBDE) 〇 〇 〇 〇 〇 〇 | CAT1 CAT1 在大委 利事故, 使 发 使 用 使 用 |
| 本书所记载的公司名刹 也墨电子产品有害物项[] 【3244-60 卡片型】 部件名称 主机 电阻器 单旋可变电阻计 振荡器 测试线 本表核依常约/[113] G·表示练了者物质 展定的展量要求 来无核依子优用期限 保 修 "征对符合《使用说 | 日夏电明 印 | ○ | | A上田寺小泉31 的名称及含 有害物房 (Cr ⁶) ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ | ■ 本部では 本部では 単本での 本部では 本語では 本語での 本語では 本 本語で 本語で 本語で 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 | 多須联苯種 (PBDE) 〇 〇 〇 〇 〇 〇 〇 〇 〇 〇 〇 〇 〇 | CAT : CAT : 在大麦9 利事故, 使 您 使用在1 确; 请行 可了 。 请行 。 " 课 引 。 |
| 本书所记载的公司名税 出墨电子产品有害物质] 【3244-60 卡片型) 部件名称 主机 实装电路板 电阻器 建定可变电阻计 振荡器 不表格依影5/7113 本表格依影5/713 风云的周星要戏 规定的周星要戏 来表示该有害物质 规定的周星等质 | 日間電荷 日間電荷 田間で の の 田間で の | (パロー) (パロ) (パロ) (パロ) (パロ) (パロ) (パロ) (パロ) (パロ | | ▲上田市小泉31 的名称及含 有害物路 (Cr ⁶⁵) ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ | ■ | 多須联茶種 (PBDE) 〇 〇 〇 〇 〇 〇 〇 〇 〇 〇 〇 〇 〇 〇 | CAT CAT 在心刑事故 使了了開任确请可 ・ すず ・ すず ・ ・ すず ・ の が い の の の の の の の の の の の の の の の の の |

章时,请与销售店 (代理店)或距您最近的营业据点联系。 「不会破损的包装,同时写明故障内容。对于运输所造成的破损我们不加以保证。 因电池泄漏液体产生腐蚀以及本仪器损坏等现象,长时间不用时,请取出电池。 书中记载了安全操作本仪器,保持仪器的安全状态所需要的信息和注意事项。 器前请认真阅读下述与安全有关的事项。 照 IEC61010 安全标准进行设计和测试,并在安全的状态下出厂的。如果测量 有可能导致人身事故和仪器的故障。另外,按照本使用说明书记载以外的方法 可能会损坏本仪器所配备的用于确保安全的功能 说明书,在充分理解内容后进行操作。万一发生事故,除了本公司产品自身的 不负责。 表示注意或危险。仪器上显示该符号时,请参照使用说明书的相应位置。 表示通过双重绝缘或强化绝缘进行保护的仪器 表示直流电 (DC)。 表示交流电 (AC)。 \sim 的注意事项,根据重要程度有以下标记。 表示如果产生操作或使用错误,有导致使用者死亡或重伤的极高危险性。 表示如果产生操作或使用错误,有导致使用者死亡或重伤的危险性。 表示如果产生操作或使用错误,有可能导致使用者受伤或仪器损坏。 表示产品性能及操作上的建议。 - CAT III (300 V), CAT II (600 V) 基准。 操作测量仪器, IEC 61010 制定了适合不同电子环境的安全标准, 划分为测量分 CAT IV。其定义如下所述。 过电源线 (便携式工具和家用电器) 连接到 AC 电源插座的设备的初级 接测量插座插口时为 CAT II。 接连接到配电盘上的重型设备 (固 CAT CATIII 安装)的初级电路以及从配电盘到 廊的馈电线。 户线到进线口再到电表及初级侧过 流保护装置 (分电盘)的电路。 引环境中使用标定用于小数字类别的测量仪器将会导致严重事故,因此必须小 类的测量仪器,对 CATⅡ~ CAT Ⅳ 的测量分类进行测量时,可能会导致重大 青绝对避免这种情况。 事项 全地使用本仪器,并充分运用其功能,请遵守以下注意事项。 请先确认没有因保存和运输造成的故障,并在检查和确认操作之后再使用。 故障时,请与销售店 (代理店)或距您最近的营业据点联系。 前确认导线的外皮有无破损,内部是否露出白色部分(绝缘层)。如果有损伤,则 政触电事故,请与销售店 (代理店)或距您最近的营业据点联系。

k湿本仪器,或者用湿手进行测量。否则会导致触电事故。 *生腐蚀性气体,爆炸性气体的场所中使用。否则,可能会导致本仪器损坏或 事故

- E阳光直射,潮湿,结露的环境中保存和使用。否则会引起变形和绝缘老化, +满足规格要求,
- 天是防尘和防水结构。请勿在灰尘较多或淋水的环境中使用。否则会导致故
- \$或大电流电路等强磁场区域以及无线电设备等强电场区域附近,可能无法正
- 本仪器损坏,在搬运及使用时请避免震动,碰撞。尤其要注意因掉落而造成

重积分方式 直流电压 (----V), 交流电压 (~V), 电阻 (Ω), 检测导通 (<u>Ω</u>) 31/2位[4199] (500 V 量程除外 3位[549] (500 V 量程) 警告显示 🖪 标记点列 2.5次/秒 约 55W×109H×9.5D mm, 约 60 g 八寸与其

| 附件 | | 使用说明书,携带盒,监 | i 倪寄电池 (土机内直 |) | | |
|---------------------------------|---|--|--|--|--|--|
| 电源 | | 电池 CR2032 (3 VDC) | $\times 1$ | | | |
| 耐电压 | | 外壳 - 输入之间 AC4.29 kVrms sin (50/60Hz, 1分钟) | | | | |
| 最大输入电厂 | | 500V DC/AC rms (sin) | | | | |
| 取入棚八屯/ | | 或 3 × 10 ⁶ V • Hz (DCV | | | | |
| 最大同相电 | Ж | 安装盖子时: CAT Ⅲ 3 未装盖子时: CAT Ⅱ 60 预计过渡过电压 4000 V | 00 V | | | |
| 噪音除去比 (50/60 Hz) | | | B 以上 lB 以上 (1k Ω unbalar 3 以上 (1k Ω unbaland | | | |
| 最大额定功率 | 率 | 15mVA | | | | |
| 连续使用时间 | 间 | 约 150 小时 [V] | | | | |
| 使用场所 | | 室内,污染度2,海拔高 | 高度 2000m 以下 | | | |
| 使用温,湿/ | 度范围 | 0 ℃~ 40 ℃, 80%RH | 以下(没有结露) | | | |
| 保存温,湿」 | 度范围 | -20 °C~ 60 °C, 70%RF | H 以下 (没有结露) | | | |
| 温度特性 | | 加上测量精度 × 0.15/ | ℃ (23℃±5℃以多 | () | | |
| | | 安全 : EN 61010-2-03 | | | | |
| 适用标准 | | EN 61010-031: | | | | |
| 2/11/11/1 | | EMC : EN 61326 | | | | |
| | | | | | | |
| | ℃ 80%RH 以 | J下的条件下,精度保证 | | | | |
| | ℃ 80%RHじ 量程 | 测量精度*5 | 备注 | 案, ■ 标记不点亮) 过负载保护 | | |
| 在 23℃±5 | ℃ 80%RH b 量程 420.0 mV | 测量精度 *5 ± 2.0% rdg. ± 4 dgt. | 备注 ^{*1} 100 M Ω 以上 | | | |
| 在 23 ℃± 5 功能 | ℃ 80%RH 以 量程 420.0 mV 4.200 V | 测量精度 *5 ± 2.0% rdg. ± 4 dgt. ± 0.7% rdg. ± 4 dgt. | 备注 ^{*1} 100 M Ω 以上 约 11 M Ω | | | |
| 在 23℃±5 | で 80%RH 均 量程 420.0 mV 4.200 V 42.00 V | 测量精度 *5 ± 2.0% rdg. ± 4 dgt. ± 0.7% rdg. ± 4 dgt. ± 1.3% rdg. ± 4 dgt. | 备注 ^{*1} 100 M Ω 以上 约 11 M Ω 约 10 M Ω | | | |
| 在 23 ℃ ± 5 功能 DCV | で 80%RH 均 量程 420.0 mV 4.200 V 42.00 V 420.0 V | 测量精度 *5 ± 2.0% rdg. ± 4 dgt. ± 0.7% rdg. ± 4 dgt. ± 1.3% rdg. ± 4 dgt. ± 1.3% rdg. ± 4 dgt. | 备注 ^{*1} 100 M Ω 以上 约 11 M Ω 约 10 M Ω 约 10 M Ω | 过负载保护 500 V DC/ | | |
| 在 23 ℃ ± 5 功能 DCV | で 80%RH 均 量程 420.0 mV 4.200 V 42.00 V | 测量精度 *5 ± 2.0% rdg. ± 4 dgt. ± 0.7% rdg. ± 4 dgt. ± 1.3% rdg. ± 4 dgt. ± 1.3% rdg. ± 4 dgt. ± 1.3% rdg. ± 4 dgt. | 备注 ^{*1} 100 M Ω 以上 约 11 M Ω 约 10 M Ω | 过负载保护 500 V DC/ ACrms (sin) | | |
| 在 23 ℃ ± 5 功能 DCV | で 80%RH 以 量程 420.0 mV 4.200 V 42.00 V 420.0 V 500 V | 测量精度 *5 ± 2.0% rdg. ± 4 dgt. ± 0.7% rdg. ± 4 dgt. ± 1.3% rdg. ± 4 dgt. ± 1.3% rdg. ± 4 dgt. | 各注 ^{*1} 100 M Ω 以上 约 11 M Ω 约 10 M Ω 约 10 M Ω 约 10 M Ω | 过负载保护 | | |
| 在 23 ℃ ± 5 功能 DCV [V] | で 80%RH b 量程 420.0 mV 4.200 V 42.00 V 420.0 V 500 V 4.200 V | 测量精度 *5 ± 2.0% rdg. ± 4 dgt. ± 0.7% rdg. ± 4 dgt. ± 1.3% rdg. ± 4 dgt. ± 2.3% rdg. ± 8 dgt. | 各注 *100 M Ω 以上 约 11 M Ω 约 10 M Ω 约 10 M Ω 约 10 M Ω *1 约 11 M Ω | 过负载保护 500 V DC/ ACrms (sin) | | |
| 在 23 ℃ ± 5 功能 DCV | で 80%RH 以 量程 420.0 mV 4.200 V 42.00 V 420.0 V 500 V 4.200 V 4.200 V | 测量精度 *5 ± 2.0% rdg. ± 4 dgt. ± 0.7% rdg. ± 4 dgt. ± 1.3% rdg. ± 4 dgt. ± 1.3% rdg. ± 4 dgt. ± 1.3% rdg. ± 4 dgt. * ²⁵ 0 ~ 500 Hz ± 2.3% rdg. ± 8 dgt. ± 2.3% rdg. ± 8 dgt. | 各注 *100 M Ω 以上 約 11 M Ω 約 10 M Ω 約 10 M Ω 約 10 M Ω 約 10 M Ω *1 約 11 M Ω 約 10 M Ω | 过负载保护 | | |
| 在 23 ℃ ± 5 功能 DCV [V] | C 80%RH 比量 量程 420.0 mV 4.200 V 42.00 V 420.0 V 500 V 42.00 V 42.00 V 42.00 V 42.00 V 42.00 V | 测量精度 *5 ± 2.0% rdg. ± 4 dgt. ± 0.7% rdg. ± 4 dgt. ± 1.3% rdg. ± 4 dgt. ± 2.3% rdg. ± 8 dgt. | 各注 ^{*1} 100 M Ω 以上 約 11 M Ω 約 10 M Ω 約 10 M Ω 約 10 M Ω ^{*1} 約 11 M Ω 約 10 M Ω 約 10 M Ω | 过负载保护 | | |
| 在 23 ℃ ± 5 功能 DCV [V] | C 80%RH E 量程 420.0 mV 4.200 V 420.0 V 420.0 V 500 V 42.00 V 42.00 V 42.00 V 42.00 V 42.00 V 500 V | $\begin{array}{c} 381 \pm hg \ ^{*5} \\ \pm \ 2.0\% \ rdg. \pm 4 \ dgt. \\ \pm \ 0.7\% \ rdg. \pm 4 \ dgt. \\ \pm \ 1.3\% \ rdg. \pm 4 \ dgt. \\ \pm \ 1.3\% \ rdg. \pm 4 \ dgt. \\ \pm \ 1.3\% \ rdg. \pm 4 \ dgt. \\ \pm \ 2.3\% \ rdg. \pm 8 \ dgt. \\ \pm \ 2.3\% \ rdg. \pm 8 \ dgt. \\ \pm \ 2.3\% \ rdg. \pm 8 \ dgt. \\ \pm \ 2.3\% \ rdg. \pm 8 \ dgt. \\ \end{array}$ | 各注 ^{*1} 100 M Ω 以上 約 11 M Ω 約 10 M Ω 約 10 M Ω 約 10 M Ω ^{*1} 約 11 M Ω 約 10 M Ω 約 10 M Ω 約 10 M Ω | 过负载保护 | | |
| 在 23 ℃ ± 5 功能 DCV [V] | C 80%RH 比量 量程 420.0 mV 4.200 V 42.00 V 420.0 V 500 V 42.00 V 42.00 V 42.00 V 42.00 V 42.00 V | $\begin{array}{c} 38\pm hc \ ^{*5} \\ \pm 2.0\% \ rdg. \pm 4 \ dgt. \\ \pm 0.7\% \ rdg. \pm 4 \ dgt. \\ \pm 1.7\% \ rdg. \pm 4 \ dgt. \\ \pm 1.3\% \ rdg. \pm 4 \ dgt. \\ \pm 1.3\% \ rdg. \pm 4 \ dgt. \\ \pm 2.3\% \ rdg. \pm 8 \ dgt. \\ \pm 2.3\% \ rdg. \pm 8 \ dgt. \\ \pm 2.3\% \ rdg. \pm 8 \ dgt. \\ \end{array}$ | 备注 ^{*1} 100 M Ω 以上 约 11 M Ω 约 10 M Ω | 过负载保护 | | |
| 在 23 ℃ ± 5 功能 DCV [V] | C 80%RH E 量程 420.0 mV 4.200 V 420.0 V 420.0 V 500 V 42.00 V 42.00 V 42.00 V 42.00 V 42.00 V 500 V | $\begin{array}{c} 38 \pm hg \ ^{*5} \\ \pm \ 2.0\% \ rdg. \pm 4 \ dgt. \\ \pm \ 0.7\% \ rdg. \pm 4 \ dgt. \\ \pm \ 1.3\% \ rdg. \pm 4 \ dgt. \\ \pm \ 1.3\% \ rdg. \pm 4 \ dgt. \\ \pm \ 1.3\% \ rdg. \pm 4 \ dgt. \\ \pm \ 2.3\% \ rdg. \pm 8 \ dgt. \\ \pm \ 2.3\% \ rdg. \pm 8 \ dgt. \\ \pm \ 2.3\% \ rdg. \pm 8 \ dgt. \\ \pm \ 2.3\% \ rdg. \pm 8 \ dgt. \\ \pm \ 2.3\% \ rdg. \pm 8 \ dgt. \\ \pm \ 2.3\% \ rdg. \pm 8 \ dgt. \\ \pm \ 2.3\% \ rdg. \pm 8 \ dgt. \\ \pm \ 2.3\% \ rdg. \pm 8 \ dgt. \\ \pm \ 2.3\% \ rdg. \pm 8 \ dgt. \\ \pm \ 2.3\% \ rdg. \pm 4 \ dgt. \\ \end{array}$ | 各注 ^{*1} 100 M Ω 以上 约 11 M Ω 约 10 M Ω | 过负载保护 | | |
| 在 23 ℃ ± 5 功能 [V] | ℃ 80%RH 段 量程 420.0 mV 4.200 V 42.00 V 42.00 V 420.0 V 42.00 V 42.00 V 42.00 V 42.00 V 42.00 V 42.00 V 420.0 V 420.0 V | $\begin{array}{c} 38\pm hg^{+5}\\ \pm 2.0\% \ rdg. \pm 4 \ dgt.\\ \pm 0.7\% \ rdg. \pm 4 \ dgt.\\ \pm 1.3\% \ rdg. \pm 4 \ dgt.\\ \pm 1.3\% \ rdg. \pm 4 \ dgt.\\ \pm 1.3\% \ rdg. \pm 4 \ dgt.\\ \pm 2.3\% \ rdg. \pm 4 \ dgt.\\ \pm 2.3\% \ rdg. \pm 8 \ dgt.\\ \pm 2.0\% \ rdg. \pm 4 \ dgt.\\ \end{array}$ | 各注 ¹¹ 100 M Ω 以上 約11 M Ω 約10 M Ω 0.7 V UT [¬] 0.7 V (typ.) 0.5 V (typ.) | 过负载保护 | | |
| 在 23 ℃ ± 5 功能 DCV [V] | [°] C 80%RH 度 重程 420.0 mV 4.200 V 42.00 V | $\begin{array}{c} 38 \pm hg \ ^{*5} \\ \pm \ 2.0\% \ rdg. \pm 4 \ dgt. \\ \pm \ 0.7\% \ rdg. \pm 4 \ dgt. \\ \pm \ 1.3\% \ rdg. \pm 4 \ dgt. \\ \pm \ 1.3\% \ rdg. \pm 4 \ dgt. \\ \pm \ 1.3\% \ rdg. \pm 4 \ dgt. \\ \pm \ 2.3\% \ rdg. \pm 8 \ dgt. \\ \pm \ 2.3\% \ rdg. \pm 8 \ dgt. \\ \pm \ 2.3\% \ rdg. \pm 8 \ dgt. \\ \pm \ 2.3\% \ rdg. \pm 8 \ dgt. \\ \pm \ 2.3\% \ rdg. \pm 8 \ dgt. \\ \pm \ 2.3\% \ rdg. \pm 8 \ dgt. \\ \pm \ 2.3\% \ rdg. \pm 8 \ dgt. \\ \pm \ 2.3\% \ rdg. \pm 8 \ dgt. \\ \pm \ 2.3\% \ rdg. \pm 8 \ dgt. \\ \pm \ 2.3\% \ rdg. \pm 4 \ dgt. \\ \end{array}$ | 各注 ⁴¹ 100 M Ω 以上 约 11 M Ω 约 10 M Ω ⁴¹ 3 3.4 V 以下 0.5 V (typ.) 0.5 V (typ.) | 过负载保护 500 V DC/ ACms (sin) 或 3 × 10 ⁶ V・Hz | | |
| 在 23 ℃ ± 5 功能 DCV [V] | ℃ 80% RH E 量程 420.0 mV 42.00 V 42.00 Q 42.00 Ω 42.00 Ω 42.00 Ω 42.00 Ω 42.00 Ω 42.00 Ω | $\begin{array}{c} 38\pm hg^{+5}\\ \pm 2.0\% \ rdg. \pm 4 \ dgt.\\ \pm 0.7\% \ rdg. \pm 4 \ dgt.\\ \pm 1.3\% \ rdg. \pm 4 \ dgt.\\ \pm 1.3\% \ rdg. \pm 4 \ dgt.\\ \pm 1.3\% \ rdg. \pm 4 \ dgt.\\ \pm 2.3\% \ rdg. \pm 4 \ dgt.\\ \pm 2.3\% \ rdg. \pm 8 \ dgt.\\ \pm 2.0\% \ rdg. \pm 4 \ dgt.\\ \end{array}$ | 各注 ^{*1} 100 M Ω 以上 約 11 M Ω 約 10 M Ω ^{*1} 約 11 M Ω 約 10 M Ω ^{*3} .4 V 以下 0.5 V (typ.) 0.5 V (typ.) | 近负载保护 500 V DC/ ACms (sin) 成 3 × 10 ⁶ V • Hz 500 V DC/ | | |
| 在 23 ℃ ± 5 功能 DCV [V] | C 80% RH E 量程 4200 mV 4200 V 4200 L 4200 L 4200 L 4200 L 4200 L | $\begin{array}{c} 384 \pm hg^{-r5} \\ \pm 2.0\% \ rdg. \pm 4 \ dgt. \\ \pm 0.7\% \ rdg. \pm 4 \ dgt. \\ \pm 1.3\% \ rdg. \pm 4 \ dgt. \\ \pm 1.3\% \ rdg. \pm 4 \ dgt. \\ \pm 1.3\% \ rdg. \pm 4 \ dgt. \\ \pm 2.3\% \ rdg. \pm 8 \ dgt. \\ \pm 2.3\% \ rdg. \pm 8 \ dgt. \\ \pm 2.3\% \ rdg. \pm 8 \ dgt. \\ \pm 2.3\% \ rdg. \pm 8 \ dgt. \\ \pm 2.3\% \ rdg. \pm 8 \ dgt. \\ \pm 2.3\% \ rdg. \pm 8 \ dgt. \\ \pm 2.4\% \ rdg. \pm 8 \ dgt. \\ \pm 2.0\% \ rdg. \pm 4 \ dgt. \\ \pm 2.0\% \ rdg. \\ \pm 4 \ dgt. \\ \pm 2.0\% \ rdg. \\ \pm 4 \ dgt. \\ \pm 2.0\% \ rdg. \\ \pm 4 \ dgt. \\ \pm 4$ | 各注 ⁴¹ 100 M Ω 以上 约 11 M Ω 约 10 M Ω ⁴¹ 3 3.4 V 以下 0.5 V (typ.) 0.5 V (typ.) | 过负载保护 500 V DC/ ACms (sin) 或 3 × 10 ⁶ V • Hz 500 V DC/ ACms (sin) | | |

各部分的名称与功能



<u>A</u> 危险

测试线顶端的金属针可安装能够拆卸的盖子。为了防止发生短路事故,在测量分类 CAT 制品式设备制度的,请务必装上盖子使用。在 CAT Ⅱ下进行测量时,请拆下盖子使用。 本 关测量分类,请参阅使用说明书中的"关于测量分类"。

注意

- 金属针顶端锋利,请注意不要受伤。
 装上盖子进行测量时,请注意不要损伤盖子。
- 测量期间盖子意外脱落时,请小心使用以免触电。

测量方法

<u>A</u> 危险

为了防止触电事故,请遵守下述事项。 • 测量之前,请务必确认功能开关的位置。切换功能开关时,请从被测物体上拆下测量线。

- 为电阻测量或检测导通功能时,请勿输入电压。否则,可能会导致本仪器损坏,造成人
- 力也視測量或程高等通均能的:用約3個人や起途。百約,可能云守茲本以當與水,這成人 身份需事故。力防止发生电信事故。请者公前助影量电路的电源之后再进行测量。 最大输入电压力 DCAC 500 Vms 或 3 × 10⁶ V + Hz、如果超出设置大输入电压,则 可能会造成本仪器损坏,导致人身伤害事故。因此请勿在这种状态下测量。 为了防止发生触电事故,请勿将测量线顶端与能和有电压的线路发生短路。

- 为了确保安全,请务必将测量线连接在断路器的次级侧上进行测量。
- 最大同相电压为 CAT III (300 V), CAT II (600 V)。请勿进行超出对地电压的测量。否 则,可能会导致本仪器损坏,造成人身伤害事故。

测量前的检查 为了防止触电事故及误测量,使用前请确认以下事项。

确认工作状态,发现异常时请立即中止检查,不要继续使用本仪器。

▲ 警告

使用前请确认本体是否有损伤之处,及测试线的绝缘层是否破损、从内部是否有白色部 分 (绝缘层)露出。如果有测试线内部的白色露出,请不要使用。有破损时,可能会号 致触电事故,所以请与销售店 (代理店)或最近的营业据点联系

- 电压测量时,测试线短路状态的显示为0V。
- 电阻测量、导通检测时,测试线短路状态的显示为0Ω。
- 测试已知的试料 (电池、工频电源、电阻器等),显示值为规定值。
- 注记 确认本仪器是否按技术规格工作,需要定期点检、校正。

直流电压测量 == V

- 将功能开关设为**---**V。
 - 将测量线连接到测量物体上。(红(+)/黑(-))
- 3. 读取显示部的测量值。
- 注记
- 如果反接导线的+, -, 显示区则会显示"-"(负号)。 • 无输入时,则可能是感应电压导致显示值出现偏差,这并不 是故障

交流电压测量 ~V

- 将功能开关设为~V。
 - 将测量线连接到测量物体上。可随意连接+,-。 3. 读取显示部的测量值。

电阻测量 [Ω]

- 将功能开关设为Ω。 将测量线连接到测量物体上。
- 3. 读取显示部的测量值

检测导通 🔶

- 将功能开关设为 <u>。</u>。"<u>。</u>"标记点亮。
 将测量线连接到测量物体上。
- 3. 处于导通状态时,蜂鸣器鸣响。

使用之后,请将功能开关设为 OFF。自动省电状态下,只有很少的电池消耗。 自动省电功能的解除方法 日初日でのIIIF共仅FFX2FA "OFF",自动省电功能被解除。 -旦将功能开关设为 OFF,则在通常的电源接通时,自动省电功能为有效状态。 自动量程功能 测量直流电压 [--- V], 交流电压 [\sim V] 与电阻 [Ω] 时, 自动将量程设为最佳量程。(没

自动省电 (省电功能)

功能

注记

有手动量程的设定。

• 打开电源之后,省电功能自动起动。需要从省电状态返回时,请将功能开关设为 OFF。

上溢显示

输入超出测量范围时,显示区中会显示"OF"

• 进行最后一次操作约 30 分钟之后,自动进入省电状态。

更换电池

- ▲ 警告
- 为了避免触电事故,请在将测量线从被测物体上拆下之后,打开外壳,更换电池。更 换之后,请务必盖上盖子,并用螺丝固定之后再使用 请注意 +, -极性,请勿反向插入。否则可能会导致性能降低或液体泄漏。请务必更
- 换为指定电池 沃为温足宅心。 请勿将电池进行短路,充电,拆开或投入火中。否则可能会导致破裂,非常危险。
- 请按各地区规定处理电池

- 从被测物体上拆下测量线, 然后关闭本仪器的电 沥.
- 将本仪器从携带盒中取下,拆下后面板的螺丝。
- 3. 取出用后的电池。
- 安装后面板,并可靠地拧紧螺丝。

取出电池时,请将电池保管在儿童够不到的地方以防止意外吞入。

- 4. 请注意极性,更换为指定电池 (CR2032)。
- 电池尾口。
- 后面板





3244-60 CARD HITESTER Instruction Manual

Nov. 2023 Revised edition 5 3244L983-05 (L981-05)

HIOKI www.hioki.com/



on warranty provisions.

HIOKI

Warranty malfunctions occurring

under conditions of normal use

in conformity with the Instruction Manual and Product Precaution-

ary Markings will be repaired

free of charge. This warranty is

valid for a period of three (3)

vears from the date of purchase.

Please contact the distributor

from which you purchased the

product for further information

2309 EN

Printed in Janan

Warrantv

HIOKI E.E. CORPORATION

81 Koizumi, Ueda, Nagano 386-1192 Japan

Edited and published by HIOKLE E_CORPORATION

·Contents subject to change without notice This document contains copyrighted content.

It is prohibited to copy reproduce, or modify the content of this document without permission Company names, product names, etc. mentioned in this document are trademarks or registered trademarks of their respective companies

EN

Europe only

•EU declaration of conformity can be downloaded from our website ·Contact in Europe: HIOKI EURPOPE GmbH

Helfmann-Park 2, 65760 Eschborn, Germany hioki@hioki.eu

Introduction

Thank you for purchasing the Hioki 3244-60 CARD HITESTER. To obtain maximum performance from the instrument, please read this manual first, and keep it handy for future reference.

Overview

The 3244-60 is a card-shaped digital multimeter designed to measure DC/AC voltage and resistance and Continuity check

Inspection and Maintenance

When you receive the instrument, inspect it carefully to ensure that no damage occurred during shipping. If damage is evident, or if it fails to operate according to the specifications, contact your dealer or Hioki representative.

Maintenance and Service

- · To clean the instrument, wipe it gently with a soft cloth moistened with water or mild detergent. Never use solvents such as benzene, alcohol, acetone, ether, ketones, thinners or gasoline, as they can deform and discolor the case.
- If the instrument seems to be malfunctioning, contact your dealer or Hioki representative. · Pack the instrument so that it will not sustain damage during shipping, and include a description of existing damage. We cannot accept responsibility for damage incurred during shipping.
- To avoid corrosion from battery leakage, remove the battery from the instrument if it is to be stored for a long time.

Safety

This manual contains information and warnings essential for safe operation of the instrument and for maintaining it in safe operating condition. Before using it, be sure to carefully read the following safety precautions

A DANGER

This instrument is designed to comply with IEC 61010 Safety Standards, and has been thoroughly tested for safety prior to shipment. However, mishandling during use could result in injury or death, as well as dam-age to the instrument Using the instrument in a way not described in this manual may negate the provided safety features. Be certain that you understand the instructions and precautions in the manual before use. We disclaim any responsibility for accidents or injuries not resulting directly from instrument defects.

Safety Symbols

| \wedge | Indicates cautions and hazards. When the symbol is printed on the in- strument, refer to a corresponding topic in the Instruction Manual. | | | | |
|----------|--|--|--|--|--|
| | Indicates a double-insulated device. | | | | |
| === | Indicates DC (Direct Current). | | | | |
| | | | | | |

The following symbols in this manual indicate the relative importance of cautions and warnings.

| | , |
|------------------|--|
| A DANGER | Indicates that incorrect operation presents an extreme hazard that could re sult in serious injury or death to the user. |
| <u> AWARNING</u> | Indicates that incorrect operation presents a significant hazard that could re sult in serious injury or death to the user. |
| | Indicates that incorrect operation presents a possibility of injury to the user or damage to the device. |
| NOTE | Indicates advisory items related to performance or correct operation of the product. |

Measurement categories This product complies with CAT III (300 V). CAT II (600 V) safety requirements. To ensure safe operation of measurement products, IEC 61010 establishes safety standards for various electrical environments, categorized as CAT II to CAT IV, and called measurement categories.

CAT II: Primary electrical circuits in equipment connected to an AC electrical outlet by a power cord (portable tools, household appliances, etc.) CAT II covers directly measuring electrical outlet receptacles.

CAT III: Primary electrical circuits of heavy equipment (fixed installations) connected directly to the distribution panel, and feeders from the distribution

panel to outlets. CAT IV: The circuit from the service drop

to the service entrance, and to the

Service Entrance power meter and primary overcur-Service Drop rent protection device (distribution 1 Internal Wiring CAT III CAT I panel) Using a measurement instrumentin an CATIN Power Meter



accident, and must be carefully avoided.

Use of a measurement instrument that is not CAT-rated in CAT II to CAT IV measurement applications could result in a severe accident, and must be carefully avoided

Usage Notes

Follow these precautions to ensure safe operation and to obtain the full benefits of the various functions

Preliminary Checks

- Before using the instrument the first time, verify that it operates normally to ensure that no damage occurred during storage or shipping. If you find any damage, contact your dealer or Hioki representative.
- To prevent an electric shock accident, confirm that the white portion (insulation) layer) inside the cable is not exposed. If a color inside the cable is exposed, do not use the cable. Using the instrument in such conditions could cause an electric shock, so contact your dealer or Hioki representative for repair.

*∕***€** WARNING

Do not allow the instrument to get wet, and do not take measurements with wet hands. The instrument may be damaged.

Do not use the instrument where it may be exposed to corrosive or combustible gases. The instrument may be damaged or cause an explosion.

ACAUTION

- Do not store or use the instrument where it could be exposed to direct sunlight, high temperature or humidity, or condensation. Under such conditions, the instrument may be damaged and insulation may deteriorate so that it no longer meets specifications.
- This instrument is not designed to be entirely water- or dust-proof. Do not use it in an especially dusty environment, nor where it might be splashed with liquid. This may cause damage.
- Correct measurement may be impossible in the presence of strong magnet-ic fields, such as near transformers and high-current conductors, or in the
- presence of strong electromagnetic fields such as near radio transmitters To avoid damage to the instrument, protect it from physical shock when transport-
- ing and handling. Be especially careful to avoid physical shock from dropping.

Specification

re-

| Specification | |
|---|---|
| Measurement method | Double integration |
| Function | DC voltage (V), AC voltage(~-V), Resistance (Ω), Continuity check(🚊) |
| Display | 3-1/2 digits, LCD, 4199 count max. (except 500 V range) 3 digits, LCD, 549 count max. (500 V range) |
| Battery low display | Iights |
| Sampling rate | 2.5 times/second |
| Dimensions and mass | Approx. 55W × 109H × 9.5D mm, Approx. 60 g (Approx. 2.17"W × 4.29"H × 0.37"D, Approx. 2.1 oz). |
| Accessories | Instruction Manual, carrying case, Battery (supplied with this product for monitor), Sleeves (red and black 1 piece for each) |
| Power supply | Battery CR2032 (3 VDC) × 1 |
| Dielectric strength | 4.29 kVrms sin (50 Hz/60 Hz for one minute) between input and case |
| Maximum input voltage | 500 V DC/ 500 V rms (sin) or 3×10 ⁶ V•Hz (DCV/ACV) |
| Maximum rated voltage to earth | When sleeve is installed : CAT III (300 V) When sleeve is uninstalled: CAT II (600 V) (Anticipated Transient Overvoltage: 4000 V) |
| (50/60 Hz) | NMRR:40 dB or more [V] |
| Noise rejection ratio | CMRR:100 dB or more [V], 60 dB or more [~-V] |
| Maximum rated power | 15 mVA |
| Continuous operating time | Approx.150 hours [V] |
| Operating Environment | Indoors, Pollution Degree 2, up to 2000 m (6562-ft.) |
| Operating temperature and humidity | $0^{\circ}C$ to $40^{\circ}C$ (32°F to 104°F), 80% RH max (no condensation) |
| Storage temperature and humidity range | -20°C to 60°C (-4°F to 140 °F), 70% RH max (no condensation) |
| Temperature character- istics | Measurement accuracy x 0.1 /°C (except 23°C±5°C) |

:EN 61010-2-033:2012

EN 61010-031:2015

:EN 61326

Safet

EMC

Standards accuracy

Accuracy Accuracy is guaranteed for 1 year at 23°C±5°C, 80% RH or less, and no condensation. Battery low display

| Function | Range | Accuracy *5 | Remarks | Over load protection |
|------------|----------|--------------------|---|--|
| | 420.0 mV | ±2.0% rdg. ±4 dgt. | 100 M Ω or over ^{*1} | |
| BOW | 4.200 V | ±0.7% rdg. ±4 dgt. | Approx. 11 MΩ | |
| DCV [V] | 42.00 V | ±1.3% rdg. ±4 dgt. | Approx. 10 MΩ | |
| [•] | 420.0 V | ±1.3% rdg. ±4 dgt. | Approx. 10 MΩ | 500 V DC/ |
| | 500 V | ±1.3% rdg. ±4 dgt. | Approx. 10 MΩ | ACrms (sin) |
| | | 50 to 500 Hz *2 | | or 3×10 ⁶ V•Hz |
| | 4.200 V | ±2.3% rdg.±8 dgt. | Approx. 11 MΩ* ¹ | 3×10 V•HZ |
| | 42.00 V | ±2.3% rdg.±8 dgt. | Approx. 10 MΩ | |
| | 420.0 V | ±2.3% rdg.±8 dgt. | Approx. 10 MΩ | |
| | 500 V | ±2.3% rdg.±8 dgt. | Approx. 10 MΩ | |
| | 420.0 Ω | ±2.0% rdg. ±4 dgt. | 3.4 V or less 3 | |
| | 4.200 kΩ | ±2.0% rdg. ±4 dgt. | 0.7 V (typ.) | |
| Ω | 42.00 kΩ | ±2.0% rdg. ±4 dgt. | 0.5 V (typ.) | 500 V DC/ ACrms (sin) (one minute) |
| | 420.0 kΩ | ±2.0% rdg. ±4 dgt. | 0.5 V (typ.) | |
| | 4.200 MΩ | ±5.0% rdg. ±4 dgt. | 0.5 V (typ.) | |
| | 42.00 MΩ | ±10.0% rdg. ±4dgt. | 0.5 V (typ.) | |
| Continuity | 420.0 Ω | ±2.0% rdg. ±4 dgt. | 3.4 V or less ^{*3} 50 Ω ±40 Ω ^{*4} | |

*1: Input impedance *2: Frequency range *3: Open terminal voltage *4: Threshold level (buzzer sound) *5: rdg. Displayed value, dgt. Resolution

Functions

Auto Power Save Funct

- · This function automatically switches to the power save state when 30 minutes have elapsed since the last operation.
- The auto power save function is activated automatically when the power is turned on. To restore from the auto power save state, turn the function switch to the OFF position once

NOTE

Utlet

Fixed Installation

To avoid battery depletion, turn the function selector OFF after use (the Auto Power Save feature consumes a small amount of current)

To Disable Auto Power Save

- 1. Move the function switch from the OFF position to the 🚊 (continuity check) position before all display segments appear.
- $\stackrel{\text{defined}}{\rightarrow}$ all display segments appear (about one second), move the function switch from $\stackrel{\text{defined}}{\rightarrow}$ to Ω . APS \rightarrow OFF is displayed, and the Auto Power Save function is disabled. Turning the function switch momentarily OFF and then back on reactivates Auto Power Save. uto-range Function

When measuring a DC voltage [--V], AC voltage [\sim V], or resistance [Ω], the measurement range is automatically set to the most appropriate range. Manual range setting is not possible. low Displa

When the input exceeds the measurement range, "OF" is displayed.

Names and Functions of Parts



A DANGER

Removable sleeves can be attached to the metal pins at the ends of the test leads. To prevent a short circuit accident, be sure to use the test leads with the sleeves attached when performing measurements in the CAT III measurement category. Remove the sleeves from the test leads when performing measurements in the CAT II measurement category. For details on measurement categories, see "Measurement categories in the instruction manual.

ACAUTION

- The tips of the metal pins are sharp, so take care not to injure yourself. When performing measurements with the sleeves attached, be careful to
- avoid damaging the sleeves. If the sleeves are inadvertently removed during measurement, be especially careful in handling the test leads to avoid electric shock.

Measurement Method

A DANGEH

- Observe the following precautions to avoid electric shock.

 Always verify the appropriate setting of the function selector before connecting the test leads. Disconnect the test leads from the measurement object before switching the function selector.
- Never apply voltage to the test leads when the Resistance measurement. Continuity check functions are selected. Doing so may damage the instrument and result in personal injury. To avoid electrical accidents, remove power from the circuit before measuring.
- The maximum input voltage is 500 V DC/ACrms or 3 x 10⁶•V/Hz. Attempting to measure voltage in excess of the maximum input could destroy the instrument and result in personal injury or death.
- To avoid electrical shock, be careful to avoid shorting live lines with the test leads
- For safety, test lead connections must always be made at the secondary side of a circuit breaker.
- The maximum rated voltage between input terminals and ground is CAT III (300 V), CAT II (600 V). Attempting to measure voltages exceeding 450 V with respect to ground could damage the instrument and result in personal injury.

Pre-Operation inspection

To avoid the possibility of electric shock or incorrect measurement, check the following items before using the instrument. If the operation check reveals any abnormalities, stop the check immediately and do not use the instrument.

/ WARNING

To prevent an electric shock accident, confirm that the white portion (insulation layer) inside the cable is not exposed. If a color inside the cable is exposed, do not use the cable. Using the instrument in such conditions could cause an electric shock, so contact your dealer or Hioki representative for repair.

- For voltage measurement, short the test leads and check that 0 V is displayed.
- · For Measuring Resistance or Continuity Check, short the test leads and check that 0Ω is displayed.
- · Measure a test item with a known value (battery, AC supply, resistor, etc.) to confirm that the known value can be displayed.
- NOTE Periodic calibration and inspecton is necessary in order to ensure that this instrument operates according to its product specifi

Measuring DC Voltage [=== V]

1. Set the function switch to ---- V 2. Connect the test leads to the object to be measured (Red (+) / Black (-)).

Measuring AC Voltage [~ V]

ignored. 3. Read the display.

Read the display.

∕ ₩ARNING

ment.

tions

See ht

screws on the rear panel.
 Remove the used battery.

CALIFORNIA, USA ONLY

Measuring Resistance [Ω]

1 Set the function switch to O

Continuity Check [🚊]

Replacing Battery

Read the display.

Connect the test leads to the object to be measured.

1. Set the function switch to $\widehat{\mathcal{F}}$. The $\widehat{\mathcal{F}}$ indication appears.

Connect the test leads to the object to be measured

teries only with the specified type.

disassemble or dispose of in fire.

(CR2032) of the specified type.
 Replace the rear panel and fasten the screws.

rate Material - special handling may apply.

tps://dtsc.ca.gov/percl

1. Remove the test leads from the test item, and power the

instrument off. 2. Remove the instrument from the case, and remove the

4. Being careful about the polarity, insert the new battery Battery

Conductivity is good when the buzzer sounds.

NOTE · Connecting the leads of negative and positive side oppositely, "-" is displayed. The displayed value may sometimes fluctuate due to induction potential even when no power is supplied. This, however, is not a malfunction

1. Set the function switch to \sim V. 2. Connect the test leads to the object to be measured. The polarity of leads can be

To avoid electric shock when replacing the batteries, first disconnect the test leads from the object to be measured. After replacing

the batteries, replace the cover and screws before using the instru-

Be sure to insert them with the correct polarity. Otherwise, poor per-

formance or damage from battery leakage could result. Replace bat-

Battery may explode if mistreated. Do not short-circuit, recharge,

Handle and dispose of batteries in accordance with local regula

Keep batteries away from children to prevent accidental swallowing

This product contains a CR Coin Lithium Battery which contains Perchlo-

Rear panel